

MG. Deutsche Chroniken II,
S. 161 ff.

- S. 161, 28: 'to Andernach'
 S. 162, 6: 'herren'
 7: 'vaste'
 'grote'
 10: 'allenthalven'
 18: 'Ungere'
 26 f.: 'wande — hebben'¹
 S. 163, 4 f.: 'si's² din orkunde'
 20: 'Do de Denen — Cristen'

 S. 164, 18: 'Sem'
 19: 'barden'
 24: 'lutteres'
 33 f.: 'Ez — solis' (nur in 10. 18.
 19 vorhanden)
 S. 165, 4 f.: 'sines vedderen sone'
 6: 'ellende'

 S. 166, 2: 'de jungherre'
 18: 'darna ward en ander Johan-
 nes paves'
 19: fehlt in A

Codex Zwicciaviensis,
fol. 346^a sqq.

- 'an der nacht' ('pey d. n.' 11).
 'herczen'.
 'swinde'.
 fehlt (wie 11. 12).
 'czu Behemen'.
 'Hunen' (wie 1—3. 6. 11. 12. 16. 17).
 'Idach he forchte ssere Got'.
 'sihe myne vormanunge'.
 'Da wurden die Denen Cristen'
 (wie 1. 4. 5. 11. 12. 14—17. 19, ähn-
 lich 10. 18).
 'Sso mir' ('Su mer' 11 Schoene).
 'braten'.
 'fines'³.
 fehlt.

 'sin vetter'⁴.
 'enelende', hinzugefügt: 'Uff ey-
 mal kwam he czu Rome' u. s. w. aus
 Iac. c. 181, S. 838⁵ bis 'Die andern
 liss he mit freden essen'.
 'he dicke'.
 fehlt.

 dgl., statt dessen aus Iac. c. 181,
 S. 839:

'Disser Otte wass genant Mirabilia mundi — Idach von grosser
 vorbethe der bisschoffe und ander vil edler forsten worden cze-
 hen tage frist gebethen, darnach nüne⁶, darnach achte⁷, darnach
 sesse von der weteweyn. Da von stund liss der koningk die war-
 heit mit deme yssene erkenne. He liss von stund sin wiph lebenigk
 vorbornen. Umb syner erlossunge willen gaph he der wettewen
 vier borge, und die borge haben nach den namen "dass czehende",
 "daz nunde"⁸, "das achte"⁸, "das sechste"⁸.

- 33: 'dumme'
 37: 'hanzen'
 S. 167, 19 f.: 'vorhoget'
 21: 'seven sek'
 28: 'Also — Polenen'
 S. 168, 1: 'hufhalte'
 4: 'In den tiden — Hildensim'
 9 f.: 'unde aver en ander Johannes
 paves'.
 S. 170, 12 f.: 'Herre — worden'

- 'etliche' ('de' 11. 12).
 'hanczen'⁹.
 'vorsmeth' (so 21)¹⁰.
 'sechss gluende sech'¹¹.
 fehlt.
 'huffelosse' (wie 11 Schoene).
 fehlt.
 fehlt.

 'Herre,ir¹² gelobeted den forsten dass
 guth czu liende. Ir gelobet en aber

1) Der Satz fehlt 11. 2) 'si min' 14. 3) 'lotigis' 10. 4) 11 hat
 entsprechend 'omen' statt 'vedderen' (12 'vatern'). 5) Aber 'bihe der
 stegen der kerchen sancti Petri', wo Iac. nur 'apud gradum eccle-
 siae' hat. 6) fehlt Iac. 7) 'tertio septem' folgt Iac. 8) folgt
 'VII' Iac. 9) 'hansken' 14, 'henschen' 11, 'hanschen' 17, 'hantsco' 16.
 10) 'gehent' 11. 11) 'gluende schaer' 18. 19; 'schare van pluchsolen
 glogendich' 14. 12) Vgl. 11. 17. 22.